FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

102 — 28

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 102 West Northumberland S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {In / dans} Town of Cobourg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 18 following page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.					INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A LA DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS							INFIRM. / INFIRMES	
Dwelling Houses. / Maisons habitées.	Family, Number or Household. / Famille, numéro ou ménage.	Name of each person in family, Individual or Institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street and number, if in city, town or village. Or rural subdivision.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Division de recensement et No, s'il y a lieu, dans les cités, villes ou villages. Rue et numéro, s'il y a lieu, dans les cités, villes ou villages. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Conjugal condition. (Married, single, widowed or divorced.) / Etat matrimonial. (Marié, célibataire, veuf ou divorcé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration. (If an immigrant.) / Année de l'immigration. (Si immigrant.)	Year of naturalization. (If foreign-born.) / Année de la naturalisation. (Si originaire de l'étranger.)	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre de travail, profession ou métier.	Employment (other than at chief occupation or trade, if any). / Emploi (autre que celui mentionné dans la colonne précédente, s'il y en a un).	Employers. / Patrons.	Employees. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. Amount received during the year from employment, as entered in columns 17 and 18. / Salariés. Montant reçu durant l'année d'emploi, tel qu'inscrit aux colonnes 17 et 18.	Weeks employed in 1910 at all trades. / Nombre de semaines employées à toutes sortes de métiers en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades than principal trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres métiers que celui qui forme le principal.	Hours of work per week on chief occupation. / Heures de travail par semaine dans l'occupation principale.	Hours of work per day on other occupations, if any. / Heures de travail par jour dans d'autres occupations, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant des autres occupations.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de toutes les occupations.	Write 1 if earnings are for less than one year, 2 if for two years, etc. / Inscrire 1 si le gain est pour moins d'un an, 2 si pour deux ans, etc.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre accidents.	Cost of insurance (per annum). / Coût de l'assurance (par année).	Number of school in 1911. / Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Can speak other language. / Parle autre langue.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Stanton Miss	Wife of Rd.	F	Inmate	S	July	1839	72	England			English	Canadian	Church of England	No occupation		None	No	No	No	Not employed	None	None	0				0	0	0	0	Yes	Yes	6			
2		Bryant Abigail	Nurse Refugee	"	"	M	March	1836	5	"			American	Canadian	"	"		"	"	"	"	"	"	"	"								Yes	Yes	6			
3		" Flavius	"	M	"	M	April	1909	2	"			"	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
4		Rose Mary	"	F	"	S	May	1831	80	England			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	6			
5		Lafferty Isabel	"	F	"	W	May	1834	77	"			Scotch	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
6		Lancaster Samuel	"	M	"	S	Oct.	1847	64	England			English	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	6			
7		" Richard	"	M	"	S	May	1852	58	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
8		Hunt James	"	M	"	W	Sept.	1851	60	"			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	6			
9		Stevenson Syd	"	M	"	S	June	1838	73	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
10		Clementson Ethel	"	M	"	S	Nov.	1836	73	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
11		McMullen John	"	M	"	M	May	1833	78	Scotland			Scotch	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	6			
12		" Flora	"	F	"	M	June	1838	77	"			Scotch	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
13		Cockerard Samuel	"	M	"	M	Sept.	1831	80	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
14		" Ada	"	F	"	M	April	1835	76	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
15		Ingram Lester	"	M	"	M	Nov.	1838	73	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	6			
16		Sulpher Lizzie	"	F	"	M	June	1883	28	England			English	Canadian	"																		Yes	Yes	5			
17		Hall Ivy	"	F	"	S	July	1895	16	"			English	Canadian	"																		Yes	Yes	5			
18	120	126 Brown Catharine	Daughter	F	Head	W	Feb.	1824	87	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
19		" Agnes	"	F	"	S	Dec.	1867	43	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Dressmaker																	Yes	Yes	6			
20	121	127 Pierce William	"	M	Head	M	June		40	"			English	Canadian	Anglican	Gardener																	Yes	Yes	6			
21		" Isabella	"	F	Wife	M	Dec.	1865	45	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
22		" Corinne	"	F	Daughter	S	Nov.	1891	19	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Dressmaker																	Yes	Yes	6			
23		" Marguerite	"	F	Daughter	S	June	1893	17	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Clerk																	Yes	Yes	6			
24		" Mildred	"	F	Daughter	S	June	1896	14	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
25		" Helen	"	F	Daughter	S	Sept.	1895	15	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
26		" Isabella	"	F	daughter	S	January	1888	23	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
27		" Mary	"	F	daughter	S	Dec.	1891	19	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
28		" Gordon	"	M	Son	S	Dec.	1900	10	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
29		" Norman	"	M	Son	S	March	1902	9	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
30	122	128 Livingstone Leslie	"	F	Head	Wd	March	1836	75	"			English	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	6			
31		" Margaret	"	F	Daughter	S	Oct.	1873	37	"			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
32	123	129 Cobb James	"	M	Head	M	Jan.	1883	28	"			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer																	Yes	Yes	6			
33		" Annie	"	F	Wife	M	May	1881	30	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
34		" Cyril	"	M	Son	S	March	1908	3	"			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	Yes	6			
35		" Mary	"	F	daughter	S	October	1909	1	"			Irish	Canadian	R. Cath																		Yes	Yes	6			
36	124	130 Scott Richard	"	M	Head	W	March	1850	61	England	1903		English	Canadian	Church of England	Labourer	1	1.00	Yes	Odd jobs	52	60											Yes	Yes	6			
37		" Ann	"	F	Wife	M	Aug.	1850	61	England	1903		Canadian	Canadian	Anglican																		Yes	Yes	6			
38	25	131 Cahoon Jay	"	M	Son	M	October	1879	32	"			"	"	"	Farmer	0	0.00	Yes	Farm	52	60											Yes	Yes	6			
39		" Edith	"	F	Wife	M	May	1880	31	"			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
40		" Frances	"	F	daughter	S	April	1901	10	"			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
41		" Eldridge	"	M	Son	S	October	1902	8	"			Irish	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	6			
42		" Clark	"	M	Son	S	March	1907	4	"			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
43		" Thomas	"	M	Son	S	June	1910	1	"			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
44		Galley William	"	M	Head	M	May	1870	41	"			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk	1	1.00	Yes	Odd jobs	52	60											Yes	Yes	6			
45		Sherland Ernest	"	M	Lodger	S	March	1891	20	"			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	6			
46	126	132 Hector Robert	"	M	Head	M	June	1859	52	"			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	3	3.00	Yes	Odd jobs	52	60											Yes	Yes	6			
47		" Agnes	"	F	Wife	M	September	1864	46	"			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	6			
48		" Edmund	"	M	daughter	S	December	1894	16	"			Irish	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	6			
49		Roberts Lewis	"	M	son-in-law	M	April	1888	21	"			Irish	Canadian	Roman Catholic	Labourer	3	3.00	Yes	Odd jobs													Yes	Yes	6			
50		" Nellie	"	F	daughter	M	April	1889	22	"			Irish	Canadian	"																		Yes	Yes	6			